# ОРУЖИЕ ХОЛОДНОЕ

Термины и определения

# ЗБРОЯ ХАЛОДНАЯ

Тэрміны і азначэнні

(**FOCT P 51215-98, IDT)** 

Издание официальное



УДК 623.444/.446:006.354

MKC 01.040.01; 97.220.40

(КГС У65)

IDT

**Ключевые слова:** оружие холодное, оружие клинковое, оружие метаемое, оружие контактное, оружие ударное, оружие дробящее, нож, меч, изделия хозяйственно-бытового назначения, изделия конструктивно сходные с холодным оружием

ОКП 96 9115 ОКП РБ 29.60.13

#### Предисловие

- 1 ПОДГОТОВЛЕН научно-производственным республиканским унитарным предприятием "Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации (БелГИСС)" ВНЕСЕН Управлением стандартизации Госстандарта Республики Беларусь
- 2 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ постановлением Госстандарта Республики Беларусь от 27 сентября 2002 г. № 48
- 3 Настоящий стандарт идентичен государственному стандарту Российской Федерации ГОСТ Р 51215-98 "Оружие холодное. Термины и определения"

Стандарт Российской Федерации разработан техническим комитетом по стандартизации ТК 384 "Служебное и гражданское оружие и патроны к нему"

Официальный экземпляр государственного стандарта Российской Федерации, на основе которого подготовлен настоящий стандарт, имеется в БелГИСС

Степень соответствия – идентичная (IDT)

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Настоящий стандарт не может быть тиражирован и распространен без разрешения Госстандарта Республики Беларусь

# Содержание

Введение	IV
1 Область применения	1
2 Общие понятия	1
3 Виды холодного оружия	1
4 Типы холодного оружия	3
5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием	5
6 Части холодного оружия	6
Алфавитный указатель терминов на русском языке	11
Алфавитный указатель терминов на немецком языке	13
Алфавитный указатель терминов на английском языке	15
Алфавитный указатель терминов на французском языке	16
Приложение А Общетехнические понятия	17
Приложение Б Образцы некоторых типов холодного оружия	18
Приложение В Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию	24

#### Введение

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области холодного оружия.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «Ндп.».

Заключенная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные определения можно при необходимости изменить, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в данном стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов: на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, а недопустимые к применению термины-синонимы – курсивом.

Термины и определения общетехнических понятий, необходимые для понимания текста стандарта, приведены в приложении А.

Термины и определения образцов некоторых типов холодного оружия, имеющих национальные и другие особенности, приведены в приложении Б.

Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию, приведены в приложении В.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

### ОРУЖИЕ ХОЛОДНОЕ Термины и определения

# ЗБРОЯ ХАЛОДНАЯ Тэрміны і азначэнні

# SIDE ARMS Terms and definitions

Дата введения 2003-01-01

#### 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области холодного оружия. Настоящий стандарт распространяется на холодное оружие, а также на виды изделий хозяйственнобытового назначения, конструктивно сходные с холодным оружием, но оружием не являющиеся.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы, относящихся к холодному оружию, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этой работы.

#### 2 Общие понятия

- **2.1 холодное оружие** (Ндп. *Белое оружие)*: Оружие, конструктивно предназначенное для поражения цели с помощью мускульной силы человека
- **2.2 вид холодного оружия:** Холодное оружие различных типов, сгруппированное по какому-либо классификационному признаку
- **2.3 тип холодного оружия:** Группа образцов холодного оружия, характеризующаяся одинаковым комплексом конструктивных признаков
- **2.4 образец холодного оружия:** Конкретная конструкция холодного оружия какого-либо типа
- **2.5 копия холодного оружия** (Ндп. *Реплика холодного оружия*): Точное воспроизведение образца холодного оружия

de: die blanke Waffe

en: side arms fr: arme blanche

de: die Art der blanken Waffe

en: class of side arms fr: espèce de l'arme

de: der Typus der blanken Waffe

en: type of side arms fr: type de l'arme blanche

de: das Muster der blanken Waffe

en: sample of side arms

de: die Kopie der blanken Waffe

en: copy of side arms

### 3 Виды холодного оружия

- **3.1 контактное (холодное) оружие:** Холодное оружие, удерживаемое при применении в руке
- **3.2 метаемое (холодное) оружие** (Ндп. *Холодное мета- тельное оружие)*: Холодное оружие, поражающее цель на расстоянии при метании вручную
- **3.3 клинковое (холодное) оружие:** Холодное оружие, имеющее боевую часть в виде клинка (клинков), прочно и неподвижно соединенного с рукоятью.

Примечание – Различают оружие с коротким (до 30 см), средним (от 30 до 50 см) и длинным (свыше 50 см) клинком

de: die blanke Handwaffe en: contact side arms de: die blanke Wurfwaffe

en: throw-type side arms

de: die blanke Klingwaffe en: bladed side arms fr: arme de maine

**3.4 ударное (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого представляет собой сосредоточенную массу

**3.5 древковое (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого прочно и неподвижно укреплена на древке.

Примечание – Различают оружие короткодревковое – с древком длиной до 120 см, среднедревковое – от 120 до 250 см и длиннодревковое – свыше 250 см

**3.6 рубящее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует рубленое повреждение

- **3.7 режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует резаное повреждение
- **3.8 колющее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого острием формирует колотое повреждение
- **3.9 колюще-режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует колото-резаное повреждение
- **3.10 рубяще-режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует рублено-резаное повреждение
- **3.11 ударно-раздробляющее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует разможжение мягких тканей и разможжение или переломы костных тканей
- **3.12 гражданское холодное оружие:** Холодное оружие, разрешенное законодательством для использования гражданами
- **3.13 охотничье холодное оружие:** Гражданское холодное оружие, предназначенное для поражения зверя на охоте
- **3.14 военное холодное оружие:** Холодное оружие, состоящее или состоявшее на вооружении государственных военизированных организаций, воинов и воинских формирований прошлого
- **3.15 парадное холодное оружие:** Военное холодное оружие, предназначенное для придания торжественности воинским ритуалам
- **3.16 наградное холодное оружие:** Военное холодное оружие, входящее или входившее в систему наград государства
- **3.17 боевое холодное оружие:** Военное холодное оружие, состоящее на вооружении государственных военизированных организаций и предназначенное для решения боевых и оперативно-служебных задач.

Примечание – Понятие «боевое» использовано в двух смыслах:

- как оружие для решения боевых и оперативно-служебных задач (3.17);
- как устойчивое словосочетание, давно используемое в литературе по оружию применительно к определенным типам холодного оружия (3.12; 3.14 и 3.23)
- **3.18 штатное холодное оружие:** Холодное оружие государственных военизированных организаций согласно их штатному расписанию

de: die blanke Schlagwaffe en: percussion side arms fr: arme de coup (contondante) de: die blanke Schaftwaffe en: shafted side arms fr: arme d'hast

de: die blanke Hiebwaffe en: slash weapons fr: arme de taille

de: die blanke Schneidwaffe

en: cutting weapons fr: arme tranchante

de: die blanke Stosswaffe

en: thrust weapons fr: arme de pointe

de: die blanke Stosshiebwaffe

en: thrust and cut weapons

de: die blanke Schneidhiebwaffe

en: slash and cutting weapons de: die blanke Zerschlagstosswaffe

en: stab and crush weapons

de: die blanke Zivilwaffe en: civilian side arms fr: arme blanche civile de: die blanke Jagdwaffe en: hunting side arms fr: arme de chasse

de: die blanke Militärwaffe en: military side arms fr: arme blanche militaire

de: die blanke Paradewaffe en: ceremonial side arms

de: die blanke Auszeichnuhgswaffe

en: side arms of honour de: die blanke Kampfwaffe en: combat side arms fr: arme blanche de combat

de: die blanke Personalbestandwaffe en: adopted side arms

- **3.19 табельное холодное оружие:** Часть штатного холодного оружия, определяемая табелем положенности для личного состава
- **3.20 призовое холодное оружие:** Холодное оружие, вручаемое за победу в спортивных соревнованиях.

Примечание – В русской царской армии призовое холодное оружие вручали за победу в соревнованиях по фехтованию, стрельбе и конному спорту

- **3.21 комбинированное холодное оружие:** Холодное оружие, сочетающее части различных типов холодного оружия
- **3.22 произвольное холодное оружие** (Ндп. *Атипичное холодное оружие):* Холодное оружие, сочетающее в конструкции детали различных образцов одного типа холодного оружия
- **3.23 замаскированное холодное оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого скрыта и которое имеет внешний вид предмета, не являющегося оружием
- **3.24 антикварное холодное оружие:** Холодное оружие, изготовленное более 50 лет тому назад
- **3.25 историческое холодное оружие:** Образец холодного оружия, изготовленный до 1891 года
- **3.26 мемориальное холодное оружие:** Холодное оружие, связанное с известными историческими лицами или событиями
- **3.27 коллекционное холодное оружие:** Холодное оружие, являющееся (являвшееся) элементом коллекции
- **3.28 экспортное холодное оружие:** Холодное оружие, произведенное в Республике Беларусь для реализации только в других странах
- **3.29 импортное холодное оружие:** Холодное оружие иностранного производства, разрешенное к обороту в Республике Беларусь
- **3.30 национальное холодное оружие:** Холодное оружие, форма, параметры и декоративная отделка которого были установлены в течение длительного времени в соответствии с условиями жизни определенного этноса
- **3.31 художественное холодное оружие** (Ндп. *Подарочное холодное оружие):* Холодное оружие, изготовленное с использованием приемов, техники и (или) материалов, придающих изделию художественно-эстетическую ценность

de: die blanke Normwaffe

en: table side arms

de: die blanke Preiswaffe

en: prize side arms

de: die kombinierte blanke Waffe

en: combined side arms

de: die zusammengesetzte blanke

Waffe en: untypical side arms

de: die getarnte blanke Waffe

en: disguised side arms

de: die blanke Antiquitätswaffe

en: antique side arms

de: die historische blanke Waffe

en: historical side arms fr: arme blanche historique de: die blanke Anderkwaffe

en: memorial side arms

de: die blanke Kollektionswaffe

en: collection side arms de: die blanke Ausfuhrwaffe

en: export side arms

de: die blanke Einfuhrwaffe

en: import side arms

de: die blanke Narionalwaffe en: national side arms

fr: arme blanche nationale

de: die blanke Kunstwaffe

en: art side arms

#### 4 Типы холодного оружия

**4.1 кинжал:** Контактное клинковое колюще-режущее и рубящережущее оружие с коротким или средним прямым или изогнутым двухлезвийным клинком (клинками)

**4.2 стилет:** Контактное клинковое колющее оружие с коротким или средним прямым граненым или круглого сечения клинком

**4.3 кортик:** Контактное клинковое колющее оружие с прямым коротким или средним узким клинком в основном ромбического сечения

de: der Dolch en: dagger/ponlard fr: le poignard

de: das Stilett en: stiletto/stylet fr: le stylet

de: der Dolchsabel

en: dirk fr: dague

4.4 сабля: Контактное клинковое рубяще-режущее и колющережущее оружие с длинным изогнутым однолезвийным клинком

de: der Sabel en: sabre/saber fr: le sabre

4.5 шашка: Контактное клинковое рубяще-режушее и колющережущее оружие с длинным слабоизогнутым однолезвийным клинком

de: der Kosakensabel en: cavalry sword

4.6 палаш: Контактное клинковое рубящее и колющее оружие с длинным прямым однолезвийным клинком

fr: sabre des cosaques(chacheke)

4.7 шпага: Контактное клинковое колющее или колющее и

de: der Pallasch en: broadsword fr: latte

рубящее оружие с длинным прямым однолезвийным, двухлезвийным трехгранным или четырехгранным клинком и развитым эфесом

de: der Degen en: rapier fr: épée

4.8 рапира: Контактное клинковое колющее оружие с длинным прямым упругим клинком и обыкновенно чашевидной гардой

de: das Rapier, der Fechtdegen en: foil

4.9 меч: Контактное клинковое колющее и рубящее оружие с прямым средним или длинным массивным двухлезвийным клинком

fr: rapière de: das Schwert

fr: glaive

4.10 тесак: Контактное клинковое рубяще-режущее и колющережущее оружие с широким средним однолезвийным клинком

en: sword

4.11 ятаган: Контактное клинковое колюшее и рубяще-

de: der Stutzsabel fr: sabre-briquet

режущее оружие с длинным однолезвийным клинком, имеющим двойной изгиб

de: der Krummsabel

4.12 боевой нож: Контактное и (или) метаемое клинковое колюще-режущее оружие с коротким однолезвийным клинком

fr: yatagan de:der Sax en: combat knife

fr. couteau

en: vataghan

4.13 штык: Контактное клинковое колющее или колющережущее оружие, крепящееся к дульной части ствола ручного огнестрельного оружия.

de: das Bajonett, das Seitengewehr

Примечание – Предшественник штыка – байонет, вставлявшийся в канал ствола

en: bayonet fr: baionnette

4.14 боевой топор: Контактное короткодревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком треугольной, трапециевидной или асимметричной формы, крепящимся к древку проушиной

de: die Streitaxt en: battle-axe fr: hache (d'armes)

4.15 алебарда: Контактное среднедревковое колющее и рубяще-режущее оружие с крепящейся к древку насадом боевой частью, включающей в себя наконечник, широкое и длинное железко, часто в форме полумесяца, и иногда крюк

de: die Hellebarde en: halbert

4.16 глефа (Ндп. Боевая коса): Контактное среднедревковое колюще-режущее и рубяще-режущее оружие с длинным узким железком с острием и крюками на обухе, крепящимися к древку насадом

de: die Glefe fr: vouge

fr: hallebarde

4.17 чекан: Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с боевой частью из бойка и клюва, крепящейся к древку проушиной

de: die Schlagwaffe, der Fausthanimer fr: marteau d'armes cavalier

4.18 копье: Контактное и (или) метаемое древковое колющее или колюще-режущее оружие с наконечником, крепящимся к древку насадом

de: der Speer en: spear, lance

4.19 секира: Контактное короткодревковое рубящее и рубящережущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной

fr: lance de: die Streitaxt

fr: hache

- **4.20 бердыш:** Контактное среднедревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной
- **4.21 булава:** Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с шаровидной боевой частью, крепящейся к древку проушиной
- **4.22 трезубец:** Контактное древковое колющее оружие с наконечником с тремя зубьями, крепящимся к древку насадом
- **4.23 боевой молот:** Контактное короткодревковое ударнораздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, крепящейся к древку проушиной
- **4.24 кистень** (Ндп. *Боевая гиря):* Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, соединенной с рукоятью подвесом
- **4.25 палица** (Ндп. *Дубина*): Контактное ударное и ударнораздробляющее оружие в виде прямого или несколько изогнутого стержня из твердого материала со значительным утолщением в боевой части
- **4.26 кастет:** Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала, надеваемое на пальцы или зажимаемое между ними, с гладкой или с шипами боевой частью
- **4.27 нунчаку:** Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие, состоящее из двух одинаковых стержней из твердого материала, последовательно гибко сочлененных и в равной степени выполняющих функции боевой части и рукояти
- **4.28 бумеранг**: Метаемое ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала изогнутой формы, обеспечивающей полет по заданной траектории
- **4.29 сай:** Метаемое и контактное ударное и колющее оружие длиной  $30-50\$ см в виде металлического стержня с рукоятью и крестовиной с изогнутыми концами.

Примечание – Применяют комплект, состоящий из трех одинаковых сай, один из которых предназначен для метания, а два – для фехтования обеими руками

- **4.30 тонфа**: Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие в виде деревянного стержня с поперечной рукоятью
- **4.31 чакра:** Метаемое режущее оружие в виде плоского металлического кольца с лезвием по внешнему краю
- **4.32 сюрикен:** Метаемое колюще-режущее или колющее оружие в виде металлической пластины с лезвием и (или) остриями по внешнему краю или короткого стержня с остриями на концах

de: die Barte

en: berdiche, pole-axe

fr: bardiche

de: der Streitkolben

en: mace

fr: masse d'armes

de: der Dreizack en: trident

fr: trident

de: der Streithammer

fr: marteau d'armes

de: der Morgenstern en: bludgeon

fr: fléau d'armes

de: die Streitkeule

en: cudgel

fr: massue (d'armes)

de: der Schlagring en: knuckleduster fr: coup-de-poing

de: der Nunchaku fr: nunchaku

de: der Bumerang en: boomerang fr: boomerang

de: der Sai (der jap. Wurfstern)

de: der Tonfe en: tongfa

de: der Tchakram (der Wurfning)

en: chakram

de: der Sujriken (der Wurfstern)

# 5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием

**5.1 спортивное холодное оружие:** Спортивный снаряд, характеристики которого зафиксированы в правилах соревнований

**5.2 бутафория холодного оружия:** Предмет театрального реквизита, имитирующий внешний вид холодного оружия

de: die blanke Sportwaffe en: sports side arms fr: arme blanche sportive

de: das Requisit der blanken Waffe

5.3 макет холодного оружия: Модель холодного оружия в пропорционально уменьшенном виде

5.4 муляж холодного оружия: Точное воспроизведение исключительно внешнего вида холодного оружия

5.5 хозяйственно-бытовой нож: Нож, предназначенный

de: das Modell der blanken Waffe fr: maquette de l'arme blanche de: die Nachbildung der blanken

Waffe fr: moulage de l'arme blanche

de: das Betriebsmesser en: household knife

работ 5.6 хозяйственно-бытовой топор: Топор, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или произ-

для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных

водственных работ 5.7 хозяйственно-бытовой молот: Молот, предназна-

ченный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

de: die Betriebsaxt en: household axe

de: der Betriebshammer en: household hammer fr: marteau bourgeois

# 6 Части холодного оружия <sup>1</sup>

6.1 боевая часть (холодного оружия): Часть холодного оружия, непосредственно поражающая цель

6.1.1 клинок: Протяженная металлическая боевая часть холодного оружия с острием, с острием и одним или двумя лезвиями или с двумя лезвиями, являющаяся частью полосы

6.1.1.1 центр удара (клинка): Место на лезвии клинка, при нанесении рубящего удара которым достигается наибольший поражающий эффект

6.1.1.2 боевой конец клинка: Часть клинка от центра удара до острия

6.1.1.3 пята (клинка) (Ндп. Пятка): Незатачиваемая часть клинка, расположенная между лезвием и рукоятью

6.1.1.4 обух клинка (Ндп. Обушок): Незаточенный край однолезвийного клинка

6.1.1.4.1 скос обуха (Ндп. Противолезвие): Часть обуха, наклоненная в сторону лезвия и образующая с ним острие клинка

6.1.1.4.2 пила обуха: Ряд заточенных зубьев на обухе клинка

6.1.1.5 голомень: Боковая сторона клинка, ограниченная лезвием и обухом или двумя лезвиями

6.1.1.5.1 дол (Ндп. Кровосток): Продольная выемка на голомени клинка

6.1.1.6 елмань: Расширенная в сторону обуха конечная часть длинного однолезвийного клинка

6.1.2 железко: Массивная уплощенная металлическая боевая часть холодного оружия с одним или двумя прямыми или дугообразными лезвиями, крепящаяся к древку насадом или проушиной

6.1.2.1 клюв: Часть железка, представляющая собой изогнутый выступ с острием

de: die Kampfteil

en: striking part

de: die Klinge en: blade

fr: lame

de: der Schwerpunkt der Klinge

de: die Kampfspitze der Klinge

de: der Stutzzapfen der Klinge

de: der Beilrücken der Klinge

fr: dos de lame

de: die Beilrückenabschragung der Klinge

de: die Beilrückensagezahnung der Klinge

de: das Klingeblatt

de: die Vertiefung

de: die Kampfspitzeerweiterung

de: die Eisenmasse

de: der Schnabel

en: beak fr: bec

<sup>1</sup> Приведенные в разделе 6 термины относятся как к холодному оружию, так и одновременно к холодному оружию и к изделиям, конструктивно сходным с холодным оружием.

6.1.2.2 крюк: Часть железка, представляющая собой изогнутый

стержень с острием

de: der Haken

en: hook fr: crochet

6.1.2.3 проушина: Отверстие в железке для его крепления на древке

de: der Henkel en: lug, staple

6.1.2.4 обух железка: Противоположная лезвию часть железка, которая может быть гладкой и завершаться бойком, клювом или шипами

de: die Beilrückeneisenmasse

6.1.2.5 полотно: Часть железка от лезвия до проушины

6.1.2.5.1 шейка: Часть полотна, суженная в месте его перехода к проушине

de: der Blatthals

de: das Blatt

en: neck

6.1.2.5.2 носок: Верхняя часть полотна у лезвия 6.1.2.5.3 борода: Нижняя часть полотна, оттянутая к древку de: die Blattspitze

для увеличения протяженности лезвия

de: der Blattbart

de: der Blatstutzbart

6.1.2.5.4 косица: Борода, оттянутая до древка 6.1.3 наконечник: Металлическая или из иного прочного

de: die Zwinge en: head the tip

материала боевая часть холодного оружия, имеющая зуб (зубья) и крепящаяся на конце древка с помощью насада

fr: pointe

6.1.3.1 зуб (наконечника): Верхняя часть наконечника с острием, имеющая в поперечном сечении круг, овал, многоугольник или иную фигуру

de: die Zwingespitz en: cog (of the head)

6.1.3.2 перо (наконечника): Плоский зуб наконечника треугольной, ланцетовидной или листовидной формы

de: die Zwingezunge

6.1.3.3 насад (Ндп. Втулка): Нижняя часть наконечника или железка, предназначенная для его крепления на конце древка

de: das Bestielen

6.1.4 сосредоточенная масса (холодного оружия): Массивная металлическая или из иного твердого материала боевая часть холодного оружия с шипами, выпуклостями или без них

de: die Kompaktmasse fr: masse compacte

6.1.4.1 остов кастета: Боевая часть кастета в виде сосредоточенной массы с гладкой или с шипами ударной поверхностью с отверстиями (отверстием) для пальцев руки

de: das Schlagringgehause

6.1.4.2 ударный груз кистеня (Ндп. Гирька кистеня, Ндп. Било): Боевая часть кистеня в виде сосредоточенной массы шаровидной или иной объемной формы с шипами или без них и приспособлением для соединения с подвесом

de: die Stossmasse des Morgensterns

6.1.4.3 боек молота: Элемент сосредоточенной массы от проушины до торца

de: die Hammerbahn

6.2 ребро (холодного оружия): Сплошная линия выпуклого сопряжения двух поверхностей холодного оружия

de: die Rippe

6.2.1 ребро жесткости (холодного оружия): Ребро боевой части холодного оружия, существенно повышающее ее прочность на излом

de: die Versteifungsrippen

6.2.2 лезвие (холодного оружия): Заточенный край боевой части холодного оружия, представляющий собой ребро с острым утлом сопряжения поверхностей

fr: fil

6.3 грань (холодного оружия): Плоский участок поверхности холодного оружия, его частей и элементов

de: die Flache de: die Spitze

de: die Schneide

6.4 острие (холодного оружия): Конец боевой части холодного оружия, стягивающийся в точку, короткое лезвие или в грань размером до 3 мм

en: point, (cutting) edge

fr: pointe

- **6.5 полоса:** Основа холодного клинкового оружия, состоящая de: die Stange из клинка и хвостовика
- **6.5.1 хвостовик** (Ндп. *Сорочка):* Часть полосы, служащая для крепления рукояти, эфеса
- **6.6 древко:** Часть холодного оружия, представляющая собой стержень из дерева или иного прочного материала, предназначенная для крепления на ней боевой части и управления холодным оружием
- **6.6.1 вток** (Ндп. *Подток):* Оковка низа древка для втыкания в землю или крепления в пазе стремени
- **6.6.2 пожилина:** Проходящие вдоль древка металлические полосы, соединенные с железком или наконечником для улучшения крепления к древку и увеличения его прочности
- **6.6.3 топорище:** Древко топора, верхняя часть которого помещена в проушину
- **6.7 рукоять:** Часть холодного оружия, с помощью которой его удерживают рукой (руками) и управляют при применении
- **6.7.1 черен:** Основная часть рукояти, непосредственно захватываемая рукой (руками)
- **6.7.2 ограничитель рукояти:** Передняя расширенная часть рукояти, примыкающая к черену
- **6.7.3 навершие** (Ндп. *Головка рукояти):* Задняя часть рукояти, примыкающая к черену и отличающаяся от него по форме
- **6.7.4 плашки рукояти** (Ндп. *Щечки рукояти*): Детали рукояти в виде накладок
- **6.7.5 спинка рукояти:** Сторона рукояти, находящаяся на одной линии с обухом клинка
- **6.7.6 втулка рукояти:** Металлическая деталь рукояти, охватывающая черен с одного или обоих концов
- **6.7.7 пуговка рукояти** (Ндп. *Гайка рукояти):* Металлическая деталь рукояти на конце хвостовика, скрепляющая детали эфеса
- **6.7.8 канал рукояти:** Отверстие в рукояти, в которое помещен хвостовик
- **6.7.9 полость рукояти:** Плотно закрывающееся внутреннее пространство в рукояти оружия, предназначенное для помещения в него принадлежностей
- **6.7.10 темляк:** Прочная петля из кожи или иного материала, крепящаяся к рукояти и надеваемая на запястье руки, удерживающей оружие
- **6.8 защитное устройство:** Часть холодного оружия, предназначенная для защиты руки, удерживающей оружие, и состоящая из одной или нескольких деталей
- **6.8.1 крестовина** (Ндп. *Ограничитель):* Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над обухом и лезвием
- **6.8.2 перекрестие:** Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над голоменью клинка

de: die Befestigungsstange

de: der Schaft en: shaft fr: hampe

de: der Untenbeschlag

de: der Festigungsstreifen

de: der Axtstiel en: axehandle

fr: mane he de hache de: der Handgriff

en: handle fr: poignée

de: der Schaftgriff

fr: fusee

de: der Schaftbegrenzer

de: der Schaftkopf fr: pommeau

de: das Schafthoizscheit en: plates of the handle de: der Schaftrücken

de: die Schafthulse

de: der Schaftknopf en: nut of the handle

de: die Schaftseele en: channel of the handle de: die Schafthohle en: cavity of the handle

de: das Degenband

, de: die Schutzeinrichtung 1 en: protective device

fr: garde

de: das Kreuzsrück en: cross-piece

de: die Kreuzung

en: cross

- **6.8.3 гарда:** Защитное устройство сложной объемной формы с кольцевыми, чашеобразными и спиралевидными элементами
- **6.8.3.1 защитная дужка:** Деталь гарды, идущая от кресто- de: de вины к навершию и предназначенная для зашиты руки,

удерживающей рукоять

**6.8.3.2 защитные кольца:** Детали гарды, предназначенные для защиты кисти руки.

Примечание — Различают нижнее кольцо, соединяющее нижнюю часть дуг эфеса с его наружной стороной, расположенное в плоскости, перпендикулярной к плоскости клинка, а также среднее и верхнее кольца, отходящие от нижней части дуг эфеса с его наружной стороны в сторону рукояти

**6.8.3.3 соединительная ветвь:** Деталь гарды в виде дуги, отходящей от верхнего защитного кольца к защитной дужке, предназначенная для защиты кисти руки

**6.8.3.4 контргарда:** Часть гарды, состоящая из дуг и прутков, расположенная с внутренней стороны эфеса

**6.8.3.5 прутки:** Детали гарды, отходящие от нижних концов дуг с внутренней стороны эфеса

**6.8.3.6 чашка:** Деталь гарды в форме, близкой к полусферической, обращенная выпуклой стороной к острию

**6.8.3.7 щиток (эфеса):** Деталь гарды в виде небольшой пластины, служащая для усиления крестовины и крепления дуг

**6.8.3.8 дуги эфеса:** Детали гарды в виде дуг, идущих от щитка к клинку, предназначенные для защиты большого и указательного пальцев руки, удерживающей рукоять

**6.8.3.9 цуба:** Металлическая пластина – элемент японского клинкового оружия, выполняющая функцию гарды

6.9 эфес: Рукоять с защитным устройством

**6.9.1 внутренняя сторона эфеса:** Сторона эфеса, обращенная к бедру при ношении холодного оружия

**6.9.2 наружная сторона эфеса:** Сторона эфеса, обращенная от бедра при ношении холодного оружия

**6.9.3 открытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или крестовины с перекрестием

**6.9.4 полуоткрытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, не соединенной с навершием

**6.9.5 закрытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, соединенной с навершием

6.10 развитый эфес: Эфес с гардой

6.11 рапирный эфес: Рукоять с чашеобразной гардой

6.12 ножны: Футляр для клинка

de: die Glocke en: guard

de: der Schutzbügel

de: die Schutzringe en: protective rings

de: die Verbindungsbranche

en: connecting arch

de: die Kontrglocke en: counterguard de: der Stab

de: der Degenkorb en: cup (of the guard) de: der Degenschild en: shield (of the hilt) de: der Degenbogen

de: das Tsuba

de: der Degengriff en: sword-hilt fr: poignée

de: die innenseite des Degen-

griffes

en: interior side of the hilt

de: die Aussenseite des Degen-

griffes

en: outer side of the hilt de: der offene Degengriff

en: open hilt

de: der halboffene Degengriff

en: half-open hilt

de: der geschlossene Degengriff

en: close hilt

de: der Degengriff mit der Glocke

de: der Rapierdegengriff

en: foil-type hilt de: der Scheide en: scabbard (sheath)

fr: fourreau

**6.12.1 прибор ножен:** Металлическая оправа ножен, состоящая из устья ножен, наконечника с гребнем и обоймицы с колечками для портупейных ремней

de: der Scheidensatz en: setting of the sheath

**6.12.2 устье ножен** (Ндп. *Верхний наконечник):* Металлическая деталь ножен в их верхней части, образующая входное отверстие для клинка

de: das Scheidenloch en: mouth of the sheath

**6.12.3 наконечник ножен:** Металлическая деталь ножен в их нижней части, предназначенная для крепления деревянных частей ножен и их предохранения

de: die Scheidenspitze

**6.12.4 крюк ножен** (Ндп. *Крючок ножен*, Ндп. *Шпынек ножен*): Деталь, предназначенная для крепления ножен в лопасти портупеи

de: der Scheidenhaken

**6.12.5 кольцо ножен:** Деталь, предназначенная для соединения ножен с пасовыми ремнями портупеи

de: der Scheidenring en: ring of the sheath de: der Scheidendrat

**6.12.6 гребень ножен** (Ндп. *Бородка наконечника):* Металлическая деталь, крепящаяся снизу к наконечнику и предназначенная для предохранения ножен

**6.12.7 обоймица ножен** (Ндп. *Гайка ножен*, Ндп. *Скоба ножен*): Металлическая деталь в средней части ножен с крепящимся на ней колечком для портупейного ремня

de: die Scheidenschelle

**6.13 упор кастета:** Часть кастета, выполняющая в совокупности с отверстиями в остове и стойкой функции рукояти

de: die Schlagringstütze

**6.14 стойка кастета:** Часть кастета, соединяющая упор с остовом

de: der Schlagringstiel

**6.15 подвес (кистеня):** Часть кистеня, гибко соединяющая ударный груз с рукоятью

de: der Morgenstemanhängsel

# Алфавитный указатель терминов на русском языке

Алебарда	4.15	Крюк ножен	6.12.4
Бердыш	4.20	Крючок ножен	6.12.4
Било	6.1.4.2	Лезвие	6.2.2
Боек молота	6.1.4.3	Лезвие холодного оружия	6.2.2
Борода	6.1.2.5.3		5.3
Борода Бородка наконечника	6.12.6	Масса сосредоточенная	6.1.4
Булава	4.21	• • •	6.1.4
•	4.21	Масса сосредоточенная холодного оружия Меч	4.9
Бумеранг	4.20 5.2	меч Молот боевой	4.9 4.23
Бутафория холодного оружия	6.8.3.3		
Ветвь соединительная	0.6.3.3 2.2	Молот хозяйственно-бытовой	5.7
Вид холодного оружия	2.2 6.6.1	Муляж холодного оружия	5.4
Вток		Навершие	6.7.3
Втулка	6.1.3.3	Наконечник	6.1.3
Втулка рукояти	6.7.6	Наконечник верхний	6.12.2
Гайка ножен	6.12.7	Наконечник ножен	6.12.3
Гайка рукояти	6.7.7	Насад	6.1.3.3
<u>Г</u> арда	6.8.3	Нож боевой	4.12
Гирька кистеня	6.1.4.2	Нож хозяйственно-бытовой	5.5
Гиря боевая	4.24	Ножны	6.12
Глефа	4.16	Носок	6.1.2.5.2
Головка рукояти	6.7.3	Нунчаку	4.27
Голомень	6.1.1.5	Обоймица ножен	6.12.7
Гребень ножен	6.12.6	Образец холодного оружия	2.4
<u>Г</u> рань	6.3	Обух железка	6.1.2.4
Грань холодного оружия	6.3	Обух клинка	6.1.1.4
Груз кистеня ударный	6.1.4.2	Обушок	6.1.1.4
Дол	6.1.1.5.1	•	6.8.1
Древко	6.6	Ограничитель рукояти	6.7.2
Дубина	4.25	Оружие белое	2.1
Дуги эфеса	6.8.3.8	Оружие древковое	3.5
Дужка защитная	6.8.3.1	Оружие клинковое	3.3
Елмань	6.1.1.6	Оружие контактное	3.1
Железко	6.1.2	Оружие колюще-режущее	3.9
Зуб	6.1.3.1	Оружие колющее	3.8
Зуб наконечника	6.1.3.1	Оружие метаемое	3.2
Канал рукояти	6.7.8	Оружие режущее	3.7
Кастет	4.26	Оружие рубяще-режущее	3.10
Кинжал	4.1	Оружие рубящее	3.6
Кистень	4.24	Оружие ударно-раздробляющее	3.11
Клинок	6.1.1	Оружие ударное	3.4
Клюв	6.1.2.1	Оружие холодное	2.1
Кольца защитные	6.8.3.2	Оружие холодное антикварное	3.24
Кольцо ножен	6.12.5	Оружие холодное атипичное	3.22
Конец клинка боевой	6.1.1.2	Оружие холодное боевое	3.17
Контргарда	6.8.3.4	Оружие холодное военное	3.14
Копия холодного оружия	2.5	Оружие холодное гражданское	3.12
Копье	4.18	Оружие холодное древковое	3.5
Кортик	4.3	Оружие холодное замаскированное	3.23
Коса боевая	4.16	Оружие холодное импортное	3.29
Косица	6.1.2.5.4		3.25
Крестовина	6.8.1	Оружие холодное клинковое	3.3
Кровосток	6.1.1.5.1		3.27
Крюк	6.1.2.2	Оружие холодное колюще-режущее	3.9
-			

	3.8	Courano	4.19
Оружие холодное колющее	3.0 3.21	<b>Секира</b> Скоба ножен	6.12.7
Оружие холодное комбинированное			
Оружие холодное контактное	3.1	Скос обуха	6.1.1.4.1
Оружие холодное мемориальное	3.26	Сорочка	6.5.1
Оружие холодное метаемое	3.2	Спинка рукояти	6.7.5
Оружие холодное метательное	3.2	Стилет	4.2
Оружие холодное наградное	3.16	Стойка кастета	6.14
Оружие холодное национальное	3.30	Сторона эфеса внутренняя	6.9.1
Оружие холодное охотничье	3.13	Сторона эфеса наружная	6.9.2
Оружие холодное парадное	3.15	Сюрикен	4.32
Оружие холодное подарочное	3.31	Темляк	6.7.10
Оружие холодное призовое	3.20	Тесак	4.10
Оружие холодное произвольное	3.22	Тип холодного оружия	2.3
Оружие холодное режущее	3.7	Тонфа	4.30
Оружие холодное рубяще-режущее	3.10	Топор боевой	4.14
Оружие холодное рубящее	3.6	Топор хозяйственно-бытовой	5.6
Оружие холодное спортивное	5.1	Топорище	6.6.3
Оружие холодное табельное	3.19	Трезубец	4.22
Оружие холодное ударно-раздробляющее	3.11	Упор кастета	6.13
Оружие холодное ударное	3.4	Устройство защитное	6.8
Оружие холодное ударное Оружие холодное художественное	3.31	Устье ножен	6.112
Оружие холодное художественное Оружие холодное штатное	3.18	Хвостовик	6.5.1
• •	3.18		6.1.1.1
Оружие холодное экспортное		Центр удара	6.1.1.1
Остов кастета	6.1.4.	Центр удара клинка	
Острие	6.4	Цуба	6.8.3.9
Острие холодного оружия	6.4	Чакра	4.31
Палаш	4.6	Часть боевая	6.1
Палица	4.25	Часть боевая холодного оружия	6.1
Перекрестие	6.8.2	Чашка	6.8.3.6
Перо	6.1.3.2	Чекан	4.17
Перо наконечника	6.1.3.2	Черен	6.7.1
Пила обуха	6.1.1.4.2		4.5
Плашки рукояти	6.7.4	<b>Шейка</b>	6.1.2.5.1
Подвес	6.15	Щечки рукояти	6.7.4
Подвес кистеня	6.15	Щиток	6.8.3.7
Подток	6.6.1	Щиток эфеса	6.8.3.7
Пожилина	6.6.2	Шпага	4.7
Полоса	6.5	Шпынек ножен	6.12.4
Полость рукояти	6.7.9	Штык	4.13
Полотно	6.1.2.5	Эфес	6.9
Прибор ножен	6.12.1	Эфес закрытый	6.9.5
Противолезвие	6.1.1.4.1	•	6.9.3
Проушина	6.1.2.3	Эфес полуоткрытый	6.9.4
Прутки	6.8.3.5	Эфес развитый	6.10
Пуговка рукояти	6.7.7	Эфес рапирный	6.11
Пята	6.1.1.3	Ятаган	4.11
Пята клинка	6.1.1.3		
Пятка	6.1.1.3		
Рапира	4.8		
Ребро жесткости	6.2.1		
Ребро жесткости холодного оружия	6.2.1		
Ребро	6.2		
Ребро холодного оружия	6.2		
Реплика холодного оружия	2.5		
Рукоять	6.7		
Сабля	4.4		
Сай	4.29		

# Алфавитный указатель терминов на немецком языке

P. A. C. L. L. L. MAY 66	0.0		
die Art der blanken Waffe	2.2	der Degenkorb	6.8.3.6
die Aussenseite des Degengriffes	6.9.2	der Degenschild	6.8.3.7
der Axtstiel	6.6.3	der Dolch	4.1
das Bajonett, das Seitengewehr	4.13	der Dolchsabel	4.3
die Barte	4.20	der Dreizack	4.22
der Beilrücken der Klinge	6.1.1.4	der Festigungsstreifen	6.6.2
die Beilrückencisenmasse	6.1.2.4	die Flache	6.3
die Beilrükenabschragung der Klinge	6.1.1.4.1	die Eisenmasse	6.1.2
das Bestielen	6.1.3.3	der geschlossene Degengriff	6.9.5
die Beilrückensagezahnung der Klinge	6.1.1.4.2	die getarnte blanke Waffe	3.23
die Befestigungsstange	6.5.1	die Glefe	4.16
die Betriebsaxt	5.6	die Glocke	6.8.3
der Betriebshammer	5.7	der Haken	6.1.2.2
das Betriebsmesser	5.5	der halboffene Degengriff	6.9.4
die blanke Anderkwaffe	3.26	die Hammerbahn	6.1.4.3
die blanke Antiquitätswaffe	3.24	der Handgriff	6.7
die blanke Ausfuhrwaffe	3.28	die Hellebarde	4.15
die blanke Auszeichnungswaffe	3.16	der Henkel	6.1.2.3
die blanke Einfuhrwaffe	3.29	die historische blanke Waffe	3.25
die blanke Handwaffe	3.1	die innenseite des Degengriffes	6.9.1
die blanke Hiebwaffe	3.6	die Kampfspitze der Klinge	6.1.1.2
die blanke Jagdwaffe	3.13	die Kampfspitzeerweiterung	6.1.1.6
die blanke Kampfwaffe	3.17	die Kampfteil	6.1
die blanke Kollektionswaffe	3.27	die Klinge	6.1.1
die blanke Klingwaffe	3.3	das Klingeblatt	6.1.1.5
die blanke Kunstwaffe	3.31	die kombinierte blanke Waffe	3.21
die blanke Militärwaffe	3.14	die Kompaktmasse	6.1.4
die blanke Nationalwaffe	3.30	die Kontrglocke	6.8.3.4
die blanke Normwaffe	3.19	die Kopie der blanken Waffe	2.5
die blanke Paradewaffe	3.15	der Kosakensabel	4.5
die blanke Personalbesfandwaffe	3.18	die Kreuzung	6.8.2
die blanke Preiswaffe	3.20	das Kreuzstück	6.8.1
die blanke Schaftwaffe	3.5	der Krummsabel	4.11
die blanke Schneidwaffe	3.7	das Modell der blanken Waffe	5.3
die blanke Schneidhiebwaffe	3.10	der Morgenstern	4.24
die blanke Sportwaffe	5.1	der Morgenstemanhängsel	6.15
die blanke Schlagwaffe	3.4	das Muster der blanken Waffe	2.4
die blanke Stosswaffe	3.8		5.4
die blanke Stosswalle die blanke Stosshiebwaffe	3.9	die Nachbildung dcr blanken Waffe der Nunchaku	4.27
die blanke Stossniebwarie die blanke Zerschlagstosswaffe		der offene Degengriff	6.9.3
die blanke Zerschlagstosswalle	3.11 3.12		
die blanke Waffe	3.12 2.1	der Pallasch das Rapier, der Fechtdegen	4.6 4.8
die blanke Wurfwaffe	3.2	der Rapierdegengriff	6.11
der Blatstutzbart	3.∠ 6.1.2.5.4	das Requisit der blanken Waffe	5.2
das Blatt	6.1.2.5	die Rippe	6.2
der Blattbart	6.1.2.5.3	der Sabel	4.4
der Blatthals			4.4
	6.1.2.5.1	der Sai (der jap. Wurfstern)	
die Blattspitze	6.1.2.5.2	der Sax	4.12
der Bumerang	4.28	der Schaft	6.6
der Degen	4.7	der Schaftbegrenzer	6.7.2
das Degenband	6.7.10	der Schaftgriff	6.7.1
der Degenbogen	6.8.3.8	die Schafthoile	6.7.9
der Degengriff	6.9	das Schafthoizscheit	6.7.4
der Degengriff mit der Glocke	6.10	die Schafthulse	6.7.6

der Schaftkopf         6.7.3         der Stab         6.8.3.5           der Schaftrücken         6.7.5         die Stange         6.5           die Schaftseele         6.7.8         das Stilett         4.2           der Scheide         6.12         die Stossmasse des Morgensterns         6.1.4.2           der Scheiden         6.12.6         der Streithammer         4.23           der Scheidenhaken         6.12.4         die Streitkolben         4.19           das Scheidenloch         6.12.2         der Streitkolben         4.21           der Scheidenstring         6.12.5         die Streitkeule         4.25           der Scheidensatz         6.12.1         der Stutzzapfen der Klinge         6.1.1.3           die Scheidenspitze         6.12.3         der Stutzzapfen der Klinge         6.1.1.3           der Schlagring         4.26         der Tchakram (der Wurfstern)         4.32           der Schlagringstülze         6.14         der Tonfe         4.30           die Schlagringstülze         6.13         das Tsuba         6.8.3.9           die Schlagringgehause         6.1.4.1         der Untenbeschlag         6.6.1           der Schnabel         6.1.2.1         die Vertiefung         6.2.1           die Schutz	der Schaftknopf	6.7.7	die Spitze	6.4
die Schaftseele 6.7.8 das Stilett 4.2 der Scheide 6.12 die Stossmasse des Morgensterns 6.1.4.2 der Scheidendrat 6.12.6 der Streithammer 4.23 der Scheidenhaken 6.12.4 die Streitaxt 4.19 das Scheidenloch 6.12.2 der Streitkolben 4.21 der Scheidenring 6.12.5 die Streitkeule 4.25 der Scheidensatz 6.12.1 der Stutzsabel 4.10 die Scheidenschelle 6.12.7 der Stutzzapfen der Klinge 6.1.1.3 die Scheidenspitze 6.12.3 der Sujriken (der Wurfstern) 4.32 der Schlagring 4.26 der Tchakram (der Wurfning) 4.31 der Schlagringstütze 6.13 das Tsuba 6.8.3.9 die Schlagringstütze 6.13 das Tsuba 6.8.3.9 die Schlagringgehause 6.1.4.1 der Untenbeschlag 6.6.1 der Schnabel 6.1.2.1 die Verbindungsbranche 6.8.3.3 die Schneide 6.2.2 die Versteifung 6.2.1 der Schutzeinrichtung 6.8 die Vertiefung 6.1.1.5.1 der Schutzbügel 6.8.3.1 die zwingespitz 6.1.3.1 der Schwerpunkt der Klinge 6.1.1.1 die Zwingespitz 6.1.3.1 das Schwert 4.9 die Zwingezunge 6.1.3.2	der Schaftkopf	6.7.3	der Stab	6.8.3.5
der Scheide6.12die Stossmasse des Morgensterns6.1.4.2der Scheidendrat6.12.6der Streithammer4.23der Scheidenhaken6.12.4die Streitaxt4.19das Scheidenloch6.12.2der Streitkolben4.21der Scheidenring6.12.5die Streitkeule4.25der Scheidensatz6.12.1der Stutzsabel4.10die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.1.1.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schwerpunkt der Klinge6.1.3.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Schaftrücken	6.7.5	die Stange	6.5
der Scheidendrat der Scheidenhaken 6.12.4 die Streithammer 4.23 der Scheidenloch 6.12.2 der Streitkolben 4.21 der Scheidenring 6.12.5 die Streitkeule 4.25 der Scheidensatz 6.12.1 der Streitkeule 4.25 der Scheidensatz 6.12.1 der Stutzsabel 4.10 die Scheidenschelle 6.12.7 der Stutzapfen der Klinge 6.1.1.3 die Scheidenspitze 6.12.3 der Sujriken (der Wurfstern) 4.32 der Schlagring 4.26 der Tchakram (der Wurfning) 4.31 der Schlagringstiel die Schlagringstütze 6.13 das Tsuba die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17 der Typus der blanken Waffe 2.3 das Schlagringgehause 6.1.4.1 der Untenbeschlag 6.6.1 der Schnabel 6.1.2.1 die Verbindungsbranche 6.8.3.3 die Schneide 6.2.2 die Versteifungsrippen 6.2.1 die Schutzeinrichtung 6.8 die Vertiefung 6.8.3.1 die zusammengesetzte blanke Waffe 3.22 die Schutzringe 6.8.3.2 die Zwinge 6.1.3.1 das Schwert 4.9 die Zwingezunge 6.1.3.2	die Schaftseele	6.7.8	das Stilett	4.2
der Scheidenhaken6.12.4die Streitaxt4.19das Scheidenloch6.12.2der Streitkolben4.21der Scheidenring6.12.5die Streitkeule4.25der Scheidensatz6.12.1der Stutzsabel4.10die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.11.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3.1der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Scheide	6.12	die Stossmasse des Morgensterns	6.1.4.2
das Scheidenloch6.12.2der Streitkolben4.21der Scheidenring6.12.5die Streitkeule4.25der Scheidensatz6.12.1der Stutzsabel4.10die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.1.1.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Scheidendrat	6.12.6	der Streithammer	4.23
der Scheidenring6.12.5die Streitkeule4.25der Scheidensatz6.12.1der Stutzsabel4.10die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.1.1.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3.1der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Scheidenhaken	6.12.4	die Streitaxt	4.19
der Scheidensatz6.12.1der Stutzsabel4.10die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.1.1.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	das Scheidenloch	6.12.2	der Streitkolben	4.21
die Scheidenschelle6.12.7der Stutzzapfen der Klinge6.1.1.3die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Scheidenring		die Streitkeule	4.25
die Scheidenspitze6.12.3der Sujriken (der Wurfstern)4.32der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2				
der Schlagring4.26der Tchakram (der Wurfning)4.31der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2				
der Schlagringstiel6.14der Tonfe4.30die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2				
die Schlagringstütze6.13das Tsuba6.8.3.9die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2			der Tchakram (der Wurfning)	
die Schlagwaffe, der Fausthammer 4.17der Typus der blanken Waffe2.3das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2			der Tonfe	4.30
das Schlagringgehause6.1.4.1der Untenbeschlag6.6.1der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2				6.8.3.9
der Schnabel6.1.2.1die Verbindungsbranche6.8.3.3die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2		r 4.17	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
die Schneide6.2.2die Versteifungsrippen6.2.1die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	das Schlagringgehause	6.1.4.1		6.6.1
die Schutzeinrichtung6.8die Vertiefung6.1.1.5.1der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Schnabel	6.1.2.1	die Verbindungsbranche	6.8.3.3
der Schutzbügel6.8.3.1die zusammengesetzte blanke Waffe3.22die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	die Schneide	6.2.2	die Versteifungsrippen	6.2.1
die Schutzringe6.8.3.2die Zwinge6.1.3der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	die Schutzeinrichtung	6.8	die Vertiefung	6.1.1.5.1
der Schwerpunkt der Klinge6.1.1.1die Zwingespitz6.1.3.1das Schwert4.9die Zwingezunge6.1.3.2	der Schutzbügel	6.8.3.1	die zusammengesetzte blanke Waffe	3.22
das Schwert 4.9 die Zwingezunge 6.1.3.2	die Schutzringe	6.8.3.2	die Zwinge	6.1.3
	der Schwerpunkt der Klinge	6.1.1.1	die Zwingespitz	6.1.3.1
	das Schwert	4.9		6.1.3.2
	der Speer	4.18		

# Алфавитный указатель терминов на английском языке

adapted side arms	3.18	household khife	E E
adopted side arms		household khife	5.5
antique side arms	3.24	hunting side arms	3.13
art side arms	3.31	import side arms	3.29
axehandle	6.6.3	interior side of the hilt	6.9.1
battle-axe	4.14	knuckleduster	4.26
bayonet	4.13	lug, staple	6.1.2.3
beak	6.1.2.1	mace	4.21
berdiche, pole-axe	4.20	memorial side arms	3.26
blade	6.1.1	military side arms	3.14
bladed side arms	3.3	mouth of the sheath	6.12.2
bludgeon	4.24	national side arms	3.30
boomerang	4.28	neck	6.1.2.5.1
broadsword	4.6	nut of the handle	6.7.7
cavalry sword	4.5	open hilt	6.9.3
cavity of the handle	6.7.9	outer side of the hilt	6.9.2
cavity of the flandle ceremonial side arms	3.15		3.4
		percussion side arms	
channel of the handle	6.7.8	plates of the handle	6.7.4
chakram	4.31	point, (cutting) edge	6.4
civilian side arms	3.12	prize side arms	3.20
class of side arms	2.2	protective device	6.8
close hilt	6.9.5	protective rings	6.8.3.2
cog (of the head)	6.1.3.1	rapier	4.7
collection side arms	3.27	ring of the sheath	6.12.5
connecting arch	6.8.3.3	sample of side arms	2.4
combat knife	4.12	sabre/saber	4.4
combat side arms	3.17	scabbard (sheath)	6.12
combined side arms	3.21	setting of the sheath	6.12.1
contact side arms	3.1	shaft	6.6
copy of side arms	2.5	shafted side arms	3.5
counterguard	6.8.3.4	shield (of the hilt)	6.8.3.7
cross	6.8.2	side arms	2.1
cross-piece	6.8.1	side arms of honour	3.16
•	4.25		3.6
cudgel	6.8.3.6	slash weapons	3.0 3.10
cup (of the guard)		slash and cutting weapons	4.18
cutting weapons	3.7	spear, lance	
dagger/ponlard	4.1	sports side arms	5.1
dirk	4.3	stab and crush weapons	3.11
disguised side arms	3.23	stiletto/stylet	4.2
export side arms	3.28	striking part	6.1
foil	4.8	sword	4.9
foil-type hilt	6.11	sword-hilt	6.9
guard	6.8.3	table side arms	3.19
half-open hilt	6.9.4	throw-type side arms	3.2
halbert	4.15	thrust and cut weapons	3.9
handle	6.7	thrust weapons	3.8
head the tip	6.1.3	tongfa	4.30
historical side arms	3.25	trident	4.22
hook	6.1.2.2	type of side arms	2.3
household axe	5.6	untypical side arms	3.22
household hammer	5.7	yataghan	4.11

# Алфавитный указатель терминов на французском языке

arme blanche	2.1	hache (d'armes)	4.14
arme blanche civile	3.12	hallebarde	4.15
arme blanche de combat	3.17	hampe	6.6
arme blanche historique	3.25	lance	4.18
arme blanche militaire	3.14	lame	6.1.1
arme blanche nationale	3.30	latte	4.6
arme blanche sportive	5.1	le poignard	4.1
arme d'hast	3.5	le sabre	4.4
arme de chasse	3.13	le stylet	4.2
arme de coup (contondante)	3.4	manche de hache	6.6.3
arme de maine	3.3	maquette de l'arme blanche	5.3
arme de pointe	3.8	marteau d'armes cavalier	4.17
arme de taille	3.6	marteau bourgeois	5.7
arme tranchante	3.7	marteau d'armes	4.23
bardiche	4.20	masse compacte	6.1.4
baionnette	4.13	masse d'armes	4.21
bec	6.1.2.1	massue (d'armes)	4.25
boomerang	4.28	moulage de l'arme blanche	5.4
couteau	4.12	nunchaku	4.27
coup-de-poing	4.26	poignée	6.9
crochet	6.1.2.2	pointe	6.4
dague	4.3	pommeau	6.7.3
dos de lame	6.1.1.4	rapière	4.8
épée	4.7	sabre-briquet	4.10
espèce de l'arme	2.2	sabre dcs cosaques (chacheke)	4.5
garde	6.8	trident	4.22
glaive	4.9	type de l'arme blanche	2.3
fil	6.2.2	vouge	4.16
fléau d'armes	4.24	yatagan	4.11
fourreau	6.12		
fusee	6.7.1		
hache	4.19		

## Приложение А

(справочное)

## Общетехнические понятия

**А.1** оружие: Изделие, конструктивно предназначенное для поражения живой или иной цели **А.2** нож: Пластина с заточенной кромкой **А.3** топор: Клин с заточенной кромкой, насаженный на рукоять

А.4 молот: Брусок с плоским торцом, насаженный на рукоять

#### Приложение Б

(справочное)

#### Образцы некоторых типов холодного оружия

#### Б.1 Кинжалы

- Б.1.1 баллок: Шотландский кинжал с длинным и узким клинком
- Б.1.2 бебут: Восточный кинжал с изогнутым клинком
- Б.1.3 басселард: Европейский длинный среднеклинковый кинжал
- Б.1.4 бичва: Индийский кривой кинжал
- Б.1.5 бишоу: Китайские парные кинжалы
- **Б.1.6** бэтдагтер: Европейское комбинированное оружие, сочетающее кинжал (пилу) и двусторонний топор
- **Б.1.7** гольбейн: Швейцарский кинжал с широким клинком, равномерно сужающимся к острию, и рукоятью с навершием
  - Б.1.8 дага: Европейский фехтовальный кинжал для левой руки с закрытым эфесом
- **Б.1.9** дагасса: Испанский длинный кинжал с равномерно сужающимся к острию клинком и выемками при основании пяты клинка для захвата пальцами
- **Б.1.10** дентайр: Французский кинжал с клинком, на обухе которого имеются обращенные к рукояти зубцы, достигающие половины клинка
- **Б.1.11** дирк: Шотландский кинжал с прямым длинным клинком и рукоятью без выраженного ограничителя
- **Б.1.12** засапожный нож: Древнерусский изогнутый кинжал, который носили за голенищем правого сапога
  - **Б.1.13** кама: Восточный кинжал с прямым коротким клинком
  - Б.1.14 кафир: Индийский кинжал с ограничителем и похожим на него навершием
  - Б.1.15 квилон: Европейский кинжал, похожий на уменьшенный рыцарский меч
  - Б.1.16 клевант: Яванский крис с прямым клинком
  - Б.1.17 крис: Малайский кинжал с волнистым или прямым клинком
- **Б.1.18** куттар: Индийский кинжал с коротким широким клинком и рукоятью, перпендикулярной к оси клинка
  - Б.1.19 кханджар: Индийский кинжал с изогнутым клинком
  - Б.1.20 лангсакс: Германский кинжал с клинком длиной до 60 см
  - Б.1.21 маду: Индийский двухклинковый кинжал с рукоятью между клинками
- **Б.1.22** пистин: Кинжал, имеющий прямой клинок с ребрами жесткости и рукоять с широким ограничителем
  - Б.1.23 охотничий кинжал: Кинжал, предназначенный для поражения зверя на охоте
  - **Б.1.24** поигнард: Кинжал с длинным равномерно сужающимся к острию клинком
  - Б.1.25 пугио: Древнеримский кинжал с коротким широким клинком
- **Б.1.26** рондел: Испанский кинжал с узким стилетообразным клинком длиной около 50 см с круглым ограничителем
  - Б.1.27 сандедея: Венецианский длинный (до 60 см) кинжал с медными ножнами
- **Б.1.28** телек: Кинжал туарегов с клинком длиной около 30 см, крестовиной у навершия рукояти и кольцом на ножнах для ношения на руке
  - **Б.1.29** умабари: Японский кинжал с однодольным клинком и чашеобразным ограничителем
- **Б.1.30** фусет: Итальянский кинжал с равномерно сужающимся к острию клинком, витой рукоятью и ограничителем
  - Б.1.31 хейто: Японский кинжал с ромбовидным концом клинка и рукоятью под углом к оси клинка
- **Б.1.32** чинкуэда: Итальянский кинжал длиной до 60 см с широким у рукояти клинком, равномерно сужающимся к острию

#### Б.2 Стилеты

- **Б.2.1** кансаси: Стилет длиной около 20 см, оформленный в виде заколки для волос, использовавшийся женшинами-ниндзя
  - Б.2.2 сиенский кинжал: Стилет с трехгранным клинком и длинной рукоятью

#### Б.3 Сабли

- Б.3.1 баделер: Албанская широкая сабля с кольцеобразной гардой
- **Б.3.2** вакидзаси (сёто): Японская малая двуручная сабля с клинком длиной менее 60 см в основном ритуального назначения.

Примечание – Вакидзаси вместе с катаной составляют дайсено косимоно (дайсё) – японский традиционный комплект, который носили представители привилегированных сословий за поясом

- Б.3.3 дан-дао: Китайская сабля с широким слегка искривленным клинком
- **Б.3.4** дюсак: Немецкая сабля с широким слабоизогнутым клинком и рукоятью, образованной или выпиливанием удлиненного отверстия, или загибом хвостовика клинка
  - Б.3.5 катана (дайто): Японская большая двуручная сабля с клинком длиной более 60 см
- **Б.3.6** карабела: Польская сабля с широким клинком и крестовиной, концы которой направлены к острию
  - **Б.3.7** клыч: Турецкая сабля неуставное оружие казачьих частей
  - Б.3.8 краби: Тайская сабля с длинной рукоятью
  - Б.3.9 кхопеш: Египетская сабля с двойным изгибом клинка
  - Б.3.10 кхора: Непальская полусабля с широким концом
  - Б.3.11 малкус: Европейская полусабля с сильным скосом обуха
  - Б.3.12 махайра: Древнегреческая сабля, напоминающая ятаган
- **Б.3.13** нишма: Марокканская сабля с клинком небольшой кривизны, от основания гарды которой отходят дужки, направленные к острию клинка
  - Б.3.14 полусабля: Укороченная сабля небольшой кривизны
  - Б.3.15 тати: Японская двуручная сабля с клинком длиной 70 90 см
  - Б.3.16 шемшир: Персидская сабля с клинком значительной кривизны

#### Б.4 Палаши

- Б.4.1 атилл: Индийский палаш с рукоятью, расположенной под углом к оси клинка
- **Б.4.2** кунда: Индийский палаш, клинок которого несколько расширен к острию, а рукоять с развитым эфесом расположена под небольшим углом к оси клинка
- **Б.4.3** скаллоп: Английский палаш с прямым или слегка изогнутым клинком и раковинообразной гардой
  - Б.4.4 фиранги: Индийский палаш с гардой типа дужки и с навершием в виде изогнутого рога-шипа
  - **Б.4.5** хаудеген: Германский палаш XVI века
  - Б.4.6 цуруги: Японский палаш с длинной рукоятью

#### Б.5 Шпаги

- Б.5.1 бретга: Испанская рапира с гардой в виде широкой и глубокой чаши
- Б.5.2 вердюн: Испанская длинная (до 150 см) рапира с рукоятью без дужки
- Б.5.3 кончар: Восточная колющая шпага с прямым и узким клинком длиной до 150 см
- Б.5.4 штоссдеген: Европейская только колющая шпага, предшественница рапиры

#### Б.6 Мечи

- Б.6.1 акинак: Короткий железный меч скифов и персов
- Б.6.2 анелас: Западноевропейский короткий меч, резко сужающийся к острию
- Б.6.3 брайтсакс: Короткий германский меч (разновидность скрамасакса)
- Б.6.4 гладиус: Короткий древнеримский меч
- Б.6.5 двуручный меч: Европейский меч с длинным клинком и рукоятью длиной около 60 см
- Б.6.6 илд: Монгольский меч с нешироким клинком и рукоятью с деревянным череном
- **Б.6.7** кабаний меч: Европейский охотничий меч, боевая часть которого имеет вид стержня, резко расширяющегося к концу и превращающегося в двухлезвийный клинок с острием
  - Б.6.8 клеймер: Европейский полутораручный меч с длинным узким двухлезвийным клинком
  - Б.6.9 кэн: Древний (до X века) японский двуручный меч
  - Б.6.10 меч ландскнехта: Европейский меч со средним клинком с закругленным острием
  - Б.6.11 меч-пила: Европейский меч со средним пилообразным сужающимся к острию клинком
  - Б.6.12 морской меч: Европейский меч со средним широким клинком
  - Б.6.13 паразониум: Короткий римский меч, оружие высших военачальников

- **Б.6.14** паранг: Индонезийский меч с клинком длиной 50 70 см и центром тяжести, смещенным к острию
  - Б.6.15 скрамасакс: Древнеевропейский меч со средним клинком
  - Б.6.16 скьявона: Итальянский меч с развитым эфесом
  - Б.6.17 спадон: Западноевропейский двуручный меч
  - Б.6.18 спата: Римский длинный кавалерийский меч
- **Б.6.19** тендрик: Яванский меч с равномерно сужающимся к острию клинком и рукоятью, расположенной под небольшим углом к клинку
  - Б.6.20 фламберг: Западноевропейский двуручный меч длиной до 150 см
  - Б.6.21 цзяньгоу: Китайский меч с дополнительным крюком, гардой и лезвием
- **Б.6.22** чень: Китайский меч с клинком длиной от 100 до 150 см и длинной рукоятью, к головке которой крепится шнур с кистями
- **Б.6.23** эспадрон: Европейский большой двуручный меч XV XVII веков (с XVIII века спортивный инвентарь)
  - Б.6.24 эсток: Европейский колющий меч с клинком длиной около 110 см

#### Б.7 Тесаки

**Б.7.1** подсаадашный нож: Древнерусский тесак с широким малоизогнутым клинком с лезвием на вогнутой стороне, который носили вместе с саадаком.

Примечание - Саадак - это вооружение, состоящее из лука, колчана и стрел

- Б.7.2 фальчион: Европейский тесак с расширяющимся к концу однолезвийным клинком
- Б.7.3 хиршфенгер: Германский охотничий тесак с рукоятью из рога или кости
- Б.7.4 флисса: Алжирский тесак с однолезвийным клинком и рукоятью без гарды

#### Б.8 Боевые охотничьи ножи и ножи для выживания

- **Б.8.1** айкучи: Японский боевой нож с клинком длиной 20 30 см, отличающийся от танто более заостренной формой боевого конца и отсутствием цубы
  - Б.8.2 наваха: Испанский складной нож с клинком длиной до 40 см
- **Б.8.3** альбацета: Испанский складной боевой нож, служащий холодным оружием (разновидность навахи)
- **Б.8.4** армейский нож образца 1940 года: Боевой нож, состоявший на вооружении государственных военизированных формирований СССР
- **Б.8.5** бадик: Малайский боевой нож с рукоятью под углом, близким к прямому по отношению к оси клинка
- **Б.8.6** валлет: Английский боевой нож с толчковой рукоятью, замаскированный в поясном ремне в виде пряжки
- **Б.8.7** джамбия: Арабский боевой нож с кривизной до 90°, не имеющий четко выраженного ограничителя
  - Б.8.8 корамбит: Малайский боевой нож с серповидным клинком
  - Б.8.9 куджанг: Малайский боевой нож с серпообразным клинком с острием
- **Б.8.10** кукри: Боевой нож гурков с тяжелым изогнутым клинком длиной около 30 см с лезвием на вогнутой стороне
- **Б.8.11** кухилон: Непальский боевой нож с широким изогнутым клинком, заточенным по вогнутой стороне
  - Б.8.12 минипел: Боевой нож с рукоятью, расположенной перпендикулярно к клинку
- **Б.8.13** писау: Малайско-индонезийский боевой нож с листовидными клинками разнообразной формы, в том числе волнистыми
- **Б.8.14** танто: Японский боевой нож, по форме подобный катане и вакидзаси, с клинком длиной 25 35 см
  - Б.8.15 фейдао: Метаемый боевой нож
  - Б.8.16 хамадаси: Японский боевой нож с клинком типа «танто» и нечетким ограничителем
  - Б.8.17 охотничий нож: Боевой нож, предназначенный для поражения зверя на охоте.

Примечание – К холодному оружию относятся только те охотничьи ножи, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

**Б.8.18** нож для выживания: Нож, рукоять которого содержит конструктивные элементы, позволяющие выполнять хозяйственные функции.

#### Примечания

- 1 Рукоять ножа для выживания может иметь полость с набором принадлежностей.
- 2 К холодному оружию относят только те ножи для выживания, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

#### Б.9 Штыки

- Б.9.1 игольчатый штык: Штык с прямым тонким граненым клинком
- Б.9.2 штык-нож: Штык с клинком ножа
- Б.9.3 штык-сошка: Штык, используемый в качестве сошки
- **Б.9.4** штык-тесак: Штык с клинком тесака **Б.9.5** штык-шпага: Штык с клинком шпаги **Б.9.6** штык-ятаган: Штык с клинком ятагана

#### Б.10 Боевые топоры

- Б.10.1 дафу: Китайский боевой топор с топорищем длиной до 100 см
- **Б.10.2** та-фу: Китайский боевой топор с массивным железком, крюками на обухе и рукоятью с наконечником на передней части
- **Б.10.3** томагавк: Малый боевой топор североамериканских индейцев, используемый в качестве метаемого и контактного оружия
  - Б.10.4 франциска: Метаемый боевой топор франков
  - Б.10.5 фу: Китайский боевой топор, железко которого приближается по форме к секире
  - Б.10.6 фэнтонфу: Китайский большой двуручный боевой топор с крюком на обухе
  - Б.10.7 цоцыфу: Китайский боевой топор с железком, насаженным на топорище лезвием к нему
  - Б.10.8 юэ: Китайский боевой топор с копейным острием на рукояти

#### Б.11 Алебарды

- Б.11.1 сари-фу: Китайская двусторонняя алебарда с наконечниками с обеих сторон древка
- **Б.11.2** цзи: Китайская алебарда с волнистым или прямым наконечником и топором-секирой в виде вогнутого полумесяца

#### Б.12 Глефы

- Б.12.1 совна: Глефа, имеющая железко с лезвием на вогнутой стороне
- **Б.12.2** гизарма: Совна, на обухе железка которой в направлении продолжения древка имеется шиловидный зуб
- **Б.12.3** далао: Китайская глефа с широким и длинным клинком, имеющим дополнительный поражающий элемент в виде крюка на обухе, и с острым наконечником на втором конце древка
- **Б.12.4** кван-до: Глефа с боевой частью в виде широкого однолезвийного железка с шипом на обухе и круглым ограничителем в начале древка
  - Б.12.5 куза: Польская глефа без крюков
  - **Б.12.6** нагината: Японская уменьшенная женская совна с железком длиной 25 30 см
  - Б.12.7 пудао: Китайская глефа с широким и длинным клинком и кольцом на конце древка
- **Б.12.8** цинлундао: Китайская совна с мощным железком и крюком на обухе, имеющем несколько зубцов
  - Б.12.9 фалк: Испанская глефа

#### Б.13 Чеканы

- Б.13.1 клевец: Русский чекан
- **Б.13.2** кусарикама: Японское контактное оружие, сочетающее рукоять с клювом и длинную цепь с грузом на конце
  - Б.13.3 табар-загнол: Индийский чекан с двумя параллельными клювами

#### Б.14 Копья

- Б.14.1 ангон: Метаемое копье франков
- Б.14.2 ассагай: Зулусское метаемое копье
- Б.14.3 вита: Индийское метаемое копье на веревке

- **Б.14.4** гонг-тсар: Китайское копье с боевой частью в виде трезубца с острозаточенными плоскими зубьями
  - Б.14.5 гоулянцян: Китайское копье с крюками
  - Б.14.6 гуайцян: Китайское копье с т-образной поперечиной на конце древка
  - Б.14.7 дард: Английский дротик
  - **Б.14.8** джавелин: Английский дротик с длинным широким пустотелым наконечником
- **Б.14.9** дзюмондзи-яри: Японское копье с дополнительным клинком, расположенным перпендикулярно к основному
  - Б.14.10 дротик (сулица, джерит): Метаемое короткодревковое легкое копье
- **Б.14.11** катаками-яри: Японское копье с дополнительным прогнутым клинком, расположенным на основном клинке острием вверх
  - Б.14.12 корсека: Итальянский протазан
  - Б.14.13 лэнс: Западноевропейское рыцарское копье с диском для защиты руки
  - Б.14.14 магари-яри: Японская рунка, наконечник которой крепится всадным способом
  - Б.14.15 мао: Китайское копье с волнистым зубом наконечника
  - Б.14.16 пальник: Копье с дополнительными ответвлениями, на которые наматывают фитиль
  - Б.14.17 пеннон: Восточное копье
  - Б.14.18 пика: Контактное длиннодревковое копье
  - Б.14.19 пилум: Древнеримское короткое тяжелое метаемое копье с длинным наконечником
- **Б.14.20** протазан: Копье, в основании широкого и длинного зуба наконечника которого имеются два небольших перпендикулярных к острию выступа с лезвиями
  - Б.14.21 рогатина: Контактное среднедревковое копье с широким двухлезвийным зубом наконечника.

Примечание – Охотничья рогатина имеет на насаде элементы, ограничивающие ее проникновение в медведя

- **Б.14.22** рунка: Копье, в основании длинного зуба наконечника которого имеются два крюка в форме полумесяца, обращенных к острию
  - Б.14.23 санг-кау: Китайское копье с наконечниками на обоих концах и гардой-клинком посередине
- **Б.14.24** сариса: Греческая пика, первоначально метаемая длиной до 300 см, позднее колющая длиной до 700 см
- **Б.14.25** спетум: Копье, на насале наконечника которого прикреплены длинные крюки, обращенные от острия
  - Б.14.26 фаларика: Испанский дротик с длинным наконечником и невозвратными крючьями
  - Б.14.27 фрамея: Древнегерманский дротик длиной до 150 см
  - Б.14.28 хозу-яри: Японское копье с длинным прямым клинком
  - Б.14.29 цян: Китайское копье с гибким древком и кистью у наконечника
  - **Б.14.30** шефлин: Германский дротик с длинным широким пустотелым наконечником
  - Б.14.31 эспонтон: Уменьшенный протазан
  - **Б.14.32** яри: Японское копье с длинным широким наконечником общей длиной до 250 см

#### Б.15 Секиры

- Б.15.1 интрепель: Западноевропейская секира с крюком
- Б.15.2 лохаберакст: Секира с крюком и клинком с волнистым лезвием

#### Б.16 Булавы

- Б.16.1 брус: Булава с призматической боевой частью
- Б.16.2 буздыхан: Булава с острыми шипами на боевой части
- Б.16.3 ланабан: Китайская булава с шипами на боевой части
- Б.16.4 пернач: Булава с боевой частью, оснащенной плоскими фигурными пластинами
- Б.16.4.1 шестопер: Пернач с шестью плоскими фигурными пластинами
- Б.16.5 сыфанчуй: Китайская булава с многогранной боевой частью на металлической рукояти
- Б.16.6 убан: Китайская булава с двумя боевыми частями на концах и рукоятью посередине

#### Б.17 Кистени

Б.17.1 кусари-тигирики: Японский кистень

#### Б.18 Трезубцы

- Б.18.1 дан: Длиннодревковое оружие с боевой частью в виде трезубца различной конструкции
- Б.18.2 дезарконнер: Германский трезубец со складными боковыми остриями-защелками
- **Б.18.3** ранкона: Древковое оружие с боевой частью в виде трезубца с резко выступающим вперед центральным клинком
  - Б.18.4 саньсюйча: Китайский трезубец
  - Б.18.5 фэйча: Китайский дротик длиной около 50 см с трезубцем

#### Б.19 Боевые молоты

**Б.19.1** гуа: Китайский боевой молот с боевой частью в виде «тыквы»

#### Б.20 Кастеты

- **Б.20.1** сё-бо: Явара в виде короткого стержня с кольцом
- Б.20.2 тэккен: Японский кастет в виде изогнутой стальной полосы с шипами
- Б.20.3 тэкко: Японский кастет-секира с клинком в форме полумесяца
- Б.20.4 шперак: Европейский комбинированный кастет
- Б.20.5 явара: Японский кастет для нанесения тычковых ударов

#### Б.21 Нунчаки

- Б.21.1 сан-сетсу-кон: Трехсекционный нунчаку с одним длинным и двумя короткими стержнями
- Б.21.2 сан-чиен-кань: Трехсекционный нунчаку со стержнями длиной около 60 см

#### Б.22 Тонфы

Б.22.1 гуайцзы: Китайская тонфа с более длинными и короткими элементами

#### Б.23 Сюрикены

- Б.23.1 бяньдао: Китайский сюрикен с крюком на лезвии
- Б.23.2 дзюдзи: Малайский крестообразный сюрикен
- Б.23.3 мандзи: Японский четырехконечный сюрикен с загнутыми концами
- Б.23.4 сампо: Японский треугольный сюрикен
- **Б.23.5** хаппо: Японский крученый сюрикен с лучеобразными концами

#### Б.24 Саи

Б.24.1 нунтэ: Сай, у которого вместо рукояти имеется второй стержень

#### Приложение В

(справочное)

#### Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию

- **В.1** Наличие у изделия конструктивных элементов с острием и (или) одним (двумя) лезвием (лезвиями) и (или) сосредоточенной массой и твердой поверхностью.
- **В.2** Соответствие массы и габаритных размеров изделия физическим возможностям человека, позволяющим носить эти изделия и управлять ими вручную.
- **В.3** Достаточность мускульной энергии человека для эффективного поражения живой цели при однократном применении изделия.
- В.4 Отсутствие прямого и удобного способа применения изделия для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ.
- **В.5** Наличие конструктивных элементов, способствующих применению изделия для поражения цели и мешающих выполнению хозяйственно-бытовых или производственных работ.
- **В.6** Наличие у изделия прочности и надежности, избыточных для использования его в качестве инструмента при выполнении хозяйственно-бытовых работ.

# Ответственный за выпуск *И.А.Воробей*Сдано в набор 17.10.2002 Подписано в печать 31.10.2002 Формат бумаги А4 Бумага офсетная. Гарнитура Ариал. Печать офсетная. Усл. печ. л. 3,25 Усл. кр.- отт. 3,25 Уч.- изд. л. 2,18 Тираж экз. Заказ Издатель и полиграфическое исполнение НП РУП «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации (БелГИСС)» Лицензия ЛВ № 231 от 04.03.98. Лицензия ЛП № 408 от 25.07.2000 220113, г. Минск, ул. Мележа, 3.